

Compte Rendu séance du 23 février 2011

Présents : Lucie Claire, Emilie Deschelle, Barbara Falleiros, Ana Maria Misdolea, Céline Ménager, Charles Nicolas, Elisabeth Piazza, Elodie Romieux-brun, Camille Rouxpetel, Aurore Violas.

En introduction, le séminaire commence par un tour de table rapide de présentation des participants, avec pour certains l'apport d'information en lien avec l'actualité de la recherche et des études doctorales. Plusieurs points sont ainsi abordés.

Bourses pour l'EFR et la Vaticane : Deux sessions de dépôt de demande ont lieu chaque année, le 31 mars et le 31 septembre. Ces bourses sont mensuelles mais sont parfois adaptables pour les enseignants du secondaire.

Questes : le bulletin de cette association de médiéviste est présenté ainsi qu'un appel à contribution sur la relation à l'autre au Moyen-âge.

« *Ambedeus* : normes, réalités et inventions de la relation à l'autre au Moyen Âge
Journée d'études interdisciplinaires organisée par le groupe de doctorants médiévistes
Questes, le samedi 11 juin 2011 en Sorbonne »

http://www.fabula.org/actualites/ambedeus-normes-realites-et-inventions-de-la-relation-a-l-autre-au-moyen-age_41925.php

Séminaire : Paris I organise un séminaire de statistiques et de mathématiques pour historiens.

<http://lamop.univ-paris1.fr/spip.php?rubrique183>

Ressources internet : présentation du blog aspect concret de la thèse.

<http://act.hypotheses.org/>

A noter également le séminaire de l'EHESS sur les aspects concrets de la thèse.

La séance se poursuit ensuite par les différents points proposés lors de la précédente réunion, en bénéficiant désormais d'un matériel de vidéo-projection.

ZOTERO, logiciel de bibliographie (par Céline Ménager) :

Il s'agit d'une extension du navigateur internet Mozilla Firefox.

Le premier logiciel se télécharge ici : <http://www.mozilla-europe.org/firefox/>

Le second là : <http://www.zotero.org>

Le logiciel fonctionne ensuite comme une barre d'action ou un onglet de fenêtre inséré au sein de la fenêtre principale de navigation sur internet.

Son principe est de permettre l'importation, la constitution et l'exportation de notices bibliographiques dans une « bibliothèque » numérique personnelle centralisée. Celles-ci peuvent être ensuite classées et rangées selon les choix du compilateur.

Par exemple, sa comptabilité avec le SUDOC permet d'importer directement la fiche bibliographique d'un ouvrage (titre, auteur, éditeur, année, ISBN etc.) tout en récupérant et en

sauvegardant le lien direct vers la notice ou encore l'architecture des liens internes du catalogue.

Il est également compatible avec le site Brepols, mais non avec celui de la BNF.

ZOTERO, en plus des ouvrages, peut compiler des références d'articles, par exemple lorsqu'ils sont mis-en-ligne. Il stocke aussi les pages web pour les citer. Il peut enfin capturer les pages d'articles pour les associer à une référence.

ZOTERO est un logiciel gratuit open source et connaît donc de nombreux ajouts (plugin) mais aussi quelques cafouillages de fonctionnement que l'usage apprendra. Ainsi, il est conseillé de toujours entrer les noms d'auteur en minuscule.

Pour récupérer une ancienne bibliographie, on peut passer du word à ZOTERO à partir d'une démarche expliquée ici : <http://zotero.hypotheses.org/123>.

Sinon le passage par le SUDOC peut s'avérer à l'usage plus satisfaisant.

Enfin, une fois la bibliographie importée sous ZOTERO, il est possible de l'exporter vers un fichier word (ou open office) pour générer automatiquement une bibliographie scientifique.

Il faut d'abord télécharger un plugin Word/Zotero :

http://www.zotero.org/support/word_processor_int%C3%A9gration

Une autre opération consiste à sélectionner sous ZOTERO le dossier bibliographique (ou simplement un sous-dossier) avec un clic droit. Puis de sélectionner l'option « créer une bibliographie » et « copier dans le presse-papier ». Ensuite, il ne reste plus qu'à coller celle-ci dans le fichier Word.

ATTENTION, pour que cette opération donne un résultat utilisable, il faut passer par l'installation de normes bibliographiques nouvelles dans ZOTERO qui par défaut fonctionne en normes anglaises. Des normes françaises de sciences humaines sont disponibles sur :

<http://www.zotero.org/trac/ticket/1216>

<http://zotero.hypotheses.org/category/styles>

<http://forums.zotero.org/discussion/4738/3/french-citation-style-de-citation-en-francais/>

Celles-ci sont au format .csl, et s'installent en sélectionnant le choix « ouvrir avec Firefox » et « ok » à la proposition « installer ».

ZOTERO facilite la citation en note de bas de page sur le même principe. Sélectionner un item. « Créer bibliographie ». « Copier presse-papier ». Coller en note.

Des formations à ZOTERO gratuites sont proposées par l'URFist, si un partenariat existe entre celle-ci et la structure d'accueil du doctorant.

Sinon, des sites sont disponibles :

http://wiki-urfist.unice.fr/wiki_urfist/index.php/ZOTERO_un_logiciel_de_bibliographie_2.0

(mais pas à jour)

<http://www.zotero.org/support/fr/start>

<http://zotero.hypotheses.org/>

<http://alopensource.blogspot.com/2010/11/zotero-en-video.html>

Pour d'autres logiciels (articles de comparaison).

http://en.wikipedia.org/wiki/Comparaison_of_reference_management_software

En lien avec ce logiciel, deux autres outils sont mentionnés.

Xmarks : <http://www.xmarks.com>

Xmarks est un système de stockage en ligne, qui permet entre autre de stocker les marques-pages du navigateur web. Sa capacité de synchronisation facilite le travail à partir différents postes informatiques, par l'échange de fichier, leur mise-à-jour automatique et l'importation de paramètre d'utilisateur.

Dropbox : <http://www.dropbox.com>

La Dropbox fonctionne comme un disque dur en ligne limité à 2 Go. Elle permet également l'échange dématérialisé de fichier et la synchronisation de documents entre plusieurs postes informatiques.

LaTeX (par Elodie Romieux):

Ce logiciel de mise en forme permet de gérer la bibliographie mais également et surtout la citation et l'importation de citation en langues « exotiques », à savoir dans la majorité des cas le grec ancien.

Un site de référence en français :

<http://www.tuteurs.ens.fr/logiciels/latex/>

Sa principale difficulté est l'importance des commandes à maîtriser. Ainsi, dans le cadre de ce séminaire, on ne pourra aller au-delà d'une simple première prise de contact, même s'il sera toujours possible d'y revenir ultérieurement.

Le principe de base repose sur l'utilisation conjointe d'un fichier LaTeX écrit sous la forme de code et d'un traitement de texte. LaTeX génère ainsi à partir du fichier-source un fichier texte directement exploitable (bibliographie, texte). Par la suite, tout changement de mise-en-page ou de typographie se gère directement dans le fichier LaTeX pour s'appliquer à l'ensemble du fichier. Il n'est ainsi pas nécessaire de modifier une à une chaque entrée du fichier world (ex : mettre en italique ou non le titre d'une revue).

Point questions diverses:

Le séminaire aborde le problème des polices grecques et plus généralement des polices Unicode.

L'Unicode est une technique de codage des polices de traitement de texte qui permet leur reconnaissance universelle sans en posséder l'original. Dans la pratique, les polices Unicode sont de plus en plus nécessaires aux doctorants dès lors qu'ils doivent transmettre un article ou du texte sous la forme d'un fichier word ou autre (c'est-à-dire non .pdf) à un interlocuteur. Dans le cas contraire, le récepteur ne pourra pas lire le texte écrit dans la police choisit par l'auteur, sauf si il l'installe en plus (ce qui est souvent délicat).

Par exemple, le TLG est Unicode.

De plus, une police Unicode en grec ancien est souvent associée à un clavier polytonique.

(Le site de l'UFR de Grec offrait des ressources sur ce point jusqu'à sa refonte complète)

La question de la mise en valeur du séminaire est débattue en fin de séance. Devant la perspective de la refonte du site de la Sorbonne (effective au 1^{er} mars), les participants s'interrogent sur les possibilités d'hébergement en ligne des comptes-rendus du séminaire.

Entre la plateforme Moodle et l'hébergement sur le blog « Hypothèse », c'est ce second choix qui l'emporte.

AGENDA :

Le prochain séminaire est fixé au 23 mars, de 18h à 20h, dans la même salle (consulter les Actualités du site de l'ED 1). Charles Nicolas est chargé de préparer une présentation de l'Index sous Word (il prévient néanmoins de son léger retard probable). Céline Ménager propose d'aborder de son côté les flux RSS.